



10200 No. 5 Road  
Richmond, BC V7A 4E5  
Phone (604) 275-1893  
office.rcmbc@gmail.com  
www.rcmbc.ca

### 教牧同工 Pastoral Team

韋伯斯傳道/Pastor Michael Welbers 英語事工 English Ministry  
刘春妍傳道/Pastor Theresa Liu 國語事工/Mandarin Ministry  
陳甦靈傳道/Pastor Phebe Chan 兼職同工 P/T Minister  
彭平原主任/Ivy Pang 兒童事工 Children Ministry Director

| 聚會時間<br>Worship | 主日崇拜<br>Sunday Worship | 主日學<br>Sunday School |
|-----------------|------------------------|----------------------|
| 粵語 Cantonese    | 上午 11:00am             | 上午 9:30am            |
| 國語 Mandarin     | 上午 9:30am              | 上午 11:00am           |
| 英語 English      | 上午 9:15am              | 上午 11:00am           |
| 兒童 Children     | 上午 9:30am              | 上午 11:00am           |

教會祈禱會 Prayer Meeting- 週三晚上 7:30pm Wed (Zoom)  
帳號: 846 1728 6280, 密碼: 10200

### 粵語團契 Cantonese Fellowships

常青團 Evergreen (年長兄弟 Seniors)  
隔週二上午 10:00am Alternate Tue  
迦密團 Carmel (55 後/plus) 隔週日下午 1:30pm Alternate Sun  
以勒團 Jireh (中年 Middle age) 週五晚上 8:00pm Fri  
以諾團 Enoch (年青夫婦 Young Couples)  
週日下午 12:30pm Sun  
以馬內利團 Emmanuel (Career 就業) 週二晚上 7:30pm Tue

### 英語及兒童團契 English & Children Fellowships

Dunamis (College/Career 大學/就業青年) 週五晚上 8:00pm Fri  
RElevate (Grade 7-12 年級) 週五晚上 7:00pm Fri  
AWANA (Age 3 歲-Grade 6 年級) 週五晚上 7:00pm Fri  
國語團契 Mandarin Fellowship 週五晚上 7:30pm Fri

電子奉獻地址 RCMBC E-Transfer: [give@rcmbc.ca](mailto:give@rcmbc.ca)

## 粵語主日崇拜

2025 年 8 月 31 日上午 11:00

本年度教會主題《在基督裏分外殷勤》彼後 1:3-11

### 【崇敬讚美】

|     |               |       |
|-----|---------------|-------|
| 序樂  |               | 安靜默禱  |
| 宣召  | 〈詩 84:1-2, 5〉 | 主席    |
| 讚美詩 | 〈聖哉三一〉        | 會眾    |
| 詩歌  |               | 領詩/會眾 |
| 禱告  |               | 牧者    |

### 【恭聆主道】

|      |               |       |
|------|---------------|-------|
| 讀經   | 〈亞 3:1-7;4:6〉 | 主席    |
| 證道   | 〈齊心建造神的殿〉     | 陳明斌牧師 |
| 詩歌   | 〈憑祢意行〉        | 領詩/會眾 |
| 奉獻禱告 |               | 主席    |

### 【主內相交】

|       |        |      |
|-------|--------|------|
| 歡迎/報告 |        | 主席   |
| 同心讚美  | 〈榮耀歸神〉 | 會眾   |
| 祝福    |        | 牧者   |
| 殿樂    |        | 默禱敬拜 |

### 崇拜事工輪值

|                      | 本主日       | 下主日      |
|----------------------|-----------|----------|
| 主席                   | 鍾敏順       | 區以恆      |
| 講員                   | 陳明斌牧師     | 繆詠堂傳道    |
| 司琴                   | 陳徐志琳      | 郭區以祺     |
| 領詩                   | 黃國強       | 張建文      |
| 司事                   | 梁金若衡, 梁俊密 | 劉笑華, 尹向陽 |
|                      | 梁陳瑞優      | 梁陳瑞優     |
| 影音                   | 黃凱榮, 梁隆海  | 黃國強, 吳漢華 |
| 9 月份主餐裏禮<br>區以恆, 尹向陽 |           |          |

## 國語主日崇拜

2025 年 8 月 31 日上午 9:30

本年度教會主題《在基督裏分外殷勤》彼後 1:3-11

### 【口唱心和讚美上帝】

|        |           |       |
|--------|-----------|-------|
| 序乐     |           | 安静默祷  |
| 宣召     | 〈诗 71:22〉 | 主席    |
| 同心感恩   |           | 主席    |
| 会众赞美   |           | 会众    |
| 祷告/主祷文 |           | 陈苏灵传道 |

### 【虚心受教敬拜上帝】

|      |             |       |
|------|-------------|-------|
| 读经   | 〈约一 4:7-10〉 | 主席    |
| 信息宣讲 | 〈神是爱〉       | 刘春妍传道 |
| 回应诗歌 | 〈看见神的爱〉     |       |

### 【关怀互爱见证上帝】

|      |       |
|------|-------|
| 奉獻禱告 | 主席    |
| 祝福   | 刘春妍傳道 |
| 三一頌  | 會眾    |
| 安靜默禱 | 會眾    |
| 家事分享 | 刘春妍傳道 |

### 【崇拜后】主日學, 短禱會

| 崇拜事奉配搭 |       |          |
|--------|-------|----------|
|        | 本主日   | 下主日      |
| 主席     | 張紹亮   | 王愛琴      |
| 講員     | 刘春妍傳道 | 陳蘇靈傳道    |
| 領詩     | 張紹亮   | 呂麗凤      |
| 聖餐司事   | -     | 牛麗華      |
| 招待     | 蔡敏燕   | 蔡敏燕      |
| 兒童     | 武玉金   | 朱靜賢, 陳麗嫦 |
| 灯光影音   | 王继明   | 張紹亮, 王继明 |

9 月 5 日, 无國語團契。

## EM Sunday Worship

August 31, 2025 at 9:15 AM

Church Theme     “MAKE EVERY EFFORT  
2025                IN CHRIST” 2 Peter 1:3-11

Music Prelude

Call to Worship

Welcome & Announcements

Worship through Song:                Worship Team

Worship Through the Word:

### Responding to Trials

*1 Peter 4:12-19*

Speaker: Pastor Michael Welbers

Worship through Song:                Worship Team

Benediction:                              Pastor Michael

### Next Week September 7th

Speaker: Steve McElroy

### Sermon Notes & Questions

[tinyurl.com/rcmbc-em-sermon-notes](http://tinyurl.com/rcmbc-em-sermon-notes)



### Connect with Us

[tinyurl.com/rcmbc-em-connekt](http://tinyurl.com/rcmbc-em-connekt)

Stay informed about ministries/events,  
request prayer, and more.

## ANNOUNCEMENTS

1. **Our 35th Anniversary Banquet** will be held at 6PM on October 12 at Royal Seafood Restaurant in Richmond. Thank God for His provision — each adult (13 and above) who registers on or before September 28 can enjoy a special early-bird rate of \$45 (original price: \$65). After that, it will be \$50 per person. Please register by table (10 people per table). Each table may include up to 2 children (12 and under) for free. For more details, please contact Marcian, Pastor Theresa, or Pastor Phebe.
2. Our **brother, Bruce Tam**, has gone home to be with the Lord on August 18th. May God comfort his family. The family is thankful for the prayers, support and comfort received. The funeral service will be held at Valley View Funeral Home in Surrey on Saturday, September 13th, from 1 to 3 pm, with a light reception to follow after the service.
3. What is the shortest way to attaining Christian perfection? How can we love God above all else? Join us for *Tuned in to God* at Charis Camp **this Friday to Sunday** for a time of learning, discussion, prayer, and fellowship.
4. We invite you to our **Joint Prayer Meeting this Wednesday** from 7:30-8:30pm on Zoom; we will pray for the **Mandarin Ministry**.
5. The **Mandarin Ministry** will hold a **Mandarin Evangelistic Rally** on September 14 at 3:00 p.m. The speaker is the cartoonist Pastor Andrew Chai, and the theme is “*Life Through the Eyes of a Cartoonist*.”. please invite your unbelieving friends and family members.
6. A **Ministry Workers Meeting** will be held on September 28 Sunday @ 1:00pm. The presence and participation of all department heads, ministry and fellowship leaders and deacons are essential. Please make arrangements to attend.
7. September 2<sup>nd</sup> (Tuesday) the church office is **closed** for one day (Labour Day) make up.

## 教會事工

1. **教會 35 週年慶晚宴**將於 10 月 12 日晚上 6 點假列治文粵海山莊海鮮酒家舉行。感謝神的供應每位成人（13 歲及以上）如在 9 月 28 日或之前報名可享受 \$45 的優惠價（原價 \$65），之後為 \$50/位。請大家以桌為單位報名，每桌 10 人，可以免費多加 2 位兒童（12 歲及以下）詳情請向譚敏舜弟兄，劉春妍傳道和陳甦靈傳道查詢。
2. **譚共展 Bruce Tam** 弟兄已於 8 月 18 日安息主懷，求主安慰其家人。他的家人非常感謝大家的祈禱、支持和慰問。安息禮拜將於 9 月 13 日星期六下午 1 時至 3 時在素里市華麗墓園 (Valley View) 舉行，葬禮結束後設有茶點招待。
3. 教會聯合網上祈禱會於本星期三晚上 7:30-8:30 舉行，教牧同工誠意邀請弟兄姊妹出席為**國語事工**禱告。
4. **英語事工：英語退修會**將於本星期五至星期日在 Chilliwack 舉行。
5. **粵語成人主日學**：秋季課程將於下主日上午 9:30 在樓下 108 室開課，書卷：《撒母耳記上》導師：繆詠堂傳道。
6. **國語事工：國語布道會**將於 9 月 14 日下午 3 點舉行，講員為漫畫家蔡頌輝牧師，布道會主題為“**從漫畫家的眼睛看人生**”。請大家邀請未信的亲朋好友參加。
7. **執事部長及團契職員會議**將於 9 月 28 日下午 1 時舉行，敬請各位預留時間務必出席。
8. 9 月 2 日星期二 (Labour Day) 假期補假，教會辦公室**休息一天**。

### 上週崇拜出席人數

#### Last Week's Worship Attendance

|            |                        |
|------------|------------------------|
| CM 粵語 69 人 | MM 國語 23 人 (+ZOOM 3 人) |
| EM 英語 47 人 | McP 國語主日兒童節目 7 人       |
| cSS 兒童主日學  | 19 人                   |